

Поздравляем победителей Международного конкурса переводов научно-технических текстов!

С 4 марта по 15 апреля 2024 года кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации социально-гуманитарного факультета КнАГУ проводился международный конкурс переводов научно-технических текстов. Цель конкурса состояла в привлечении внимания к значимости инженерного дела, повышения его статуса на современном рынке труда. Тематикой текстов для перевода были определены различные аспекты робототехники.

Конкурсные работы оценивались в шести номинациях, выделенных исходя из языковой подготовки участников: перевод для студентов языковых направлений, для студентов неязыковых направлений, студентов СПО и школьников, а также для иностранных студентов.

Было получено 198 конкурсных работ от участников из учебных заведений России (Москва, Санкт-Петербург, Луганск, Тюмень, Невельск, Тула, Альметьевск, Рязань, Нижний Новгород, Комсомольск-на-Амуре, Лянтор, Пермь, Фокино), Китая (Хайнань, Пекин) и Белоруссии (Гродно). Количество иностранных участников составило 30 человек.

В связи с большим количеством участников конкурсной комиссией было принято решение распределить призовые места следующим образом:

Категория научно-технический перевод с английского языка на русский для студентов языковых направлений:

1 место

Кравцова Анастасия Витальевна ФГБОУ ВО «ДонГУ» (рук-ль Калиущенко Владимир Дмитриевич)

Пискунов Вениамин Романович ФГБОУ ВО «МГУ им. М.В. Ломоносова» (рук. Сахнина Елизавета Леонидовна)

Бахтина Дарья Сергеевна ФГБОУ ВО «МГУ им. М.В. Ломоносова» (рук. Сахнина Елизавета Леонидовна)

2 место

Захарова Дарья Максимовна ФГБОУ ВО «ДонГУ» (рук. Ковалева Дарья Леонидовна)

Булеца Анастасия Владимировна ФГБОУ «АМППГУ» (рук. Моисеева Елена Сергеевна)

Кондратьева Елизавета Михайловна ФГАОУ ВО «БФУ им. И. Канта» (рук. Боярская Елена Леонидовна)

3 место

Ющук Екатерина Сергеевна ФГБОУ ВО «КнАГУ» (рук. Шушарина Галина Алексеевна)

Чичирко Роман Олегович ФГБОУ ВО «КнАГУ» (рук. Лопатина Ольга Ивановна)

Нефедова Надежда Ивановна ФГБОУ ВО «АМППГУ» (рук. Саварцева Наталья Владимировна)

Категория научно-технический перевод с английского языка на русский для студентов неязыковых направлений:

1 место

Супранович Ксения Сергеевна ФГБОУ ВО «ТулГУ» (рук. Ильина Татьяна Юрьевна)

Бондаренко Алексей Александрович ФГАОУ ВО «ПНИПУ» (рук. Катаева Екатерина Георгиевна)

Грязных Даниил Константинович ФГБОУ ВО «КНАГУ» (рук. Кортун Екатерина Александровна)

2 место

Лапочкина Анастасия Викторовна ФГБОУ ВО «РГРУ» (рук. Тюваева Екатерина Васильевна)

Тырышкин Сергей Иванович ФГБОУ ВО «КНАГУ» (рук. Климова Екатерина Викторовна)

Сторчеусова Мария Валерьевна ФГБОУ ВО «ЛГПУ» (рук. Богачёва Виктория Эдуардовна)

3 место

Гудожников Максим Олегович ФГКВБОУ ВО «ТВВИКУ им. Маршала А.И. Прошлякова» (рук. Мухтарова Дильбар Равилевна)

Рогина Анна Александровна ФГБОУ ВО «СПБГУ им. императрицы Екатерины II» (рук. Щетинина Александра Тариэльевна)

Фазылова Алия Ильфаковна ГБОУ ВО «АГНИ» (рук. Губайдуллина Гулниса Тахировна)

Категория научно-технический перевод с китайского языка на русский для иностранных студентов:

1 место

Семуха Дмитрий Алексеевич, Гродненский государственный университет имени Янки Купала (рук. Ващенко Екатерина Викторовна)

Чжан Фань, Пекинский университет языка и культуры (рук. Чжао Хайся)

2 место

Налубега Грейс Меган, ФГБОУ ВО «Тульский государственный университет»

(рук. Розанова Ольга Валерьевна)

Е Чжэнь "Хайнаньский тропический морской университет" (рук. Иванов Антон Анатольевич)

3 место

Гао Сяохань ФГБОУ ВО «Комсомольский-на-Амуре государственный университет» (рук. Шушарина Галина Алексеевна)

Лю Синжуй ФГБОУ ВО «Комсомольский-на-Амуре государственный университет» (рук. Кортун Екатерина Александровна)

Категория научно-технический перевод с английского языка на русский для школьников:

1 место

Загороднюк Софья Антоновна, МОУ ЦО "Открытие" (рук. Сычёва Ирина Николаевна)

Хрулева Анастасия Дмитриевна, МАОУ СОШ №2 г.Балаково Саратовской области (рук. Глухова Юлия Владимировна)

Кузема Дарья Станиславовна МБОУ Лицей №1 (рук. Леонтьева Елена Валерьевна)

2 место

Квак Мария Антоновна, МОУ СОШ №23 (рук. Игнатенко Наталья Даниловна)

Малых Екатерина Романовна, МОУ Гимназии №45 (рук. Аношина Наталия Геннадьевна)

Мальцева Наталья Витальевна, МБОУ Гимназия №259 г.Фокино Приморского края (рук. Бочанцева Наталья Петровна)

3 место

Никонов Назар Алексеевич, МБОУ лицей №1 (рук. Леонтьева Елена Валерьевна)

Зыкова Ангелина Дмитриевна, МОУ СОШ №23 (рук. Жуков Никита Александрович)

Кривошейникова София Евгеньевна МОУ СОШ №28 (рук. Ярош Татьяна Сергеевна)

Специальная номинация для школьников (перевод с китайского языка)

1 место Мовчан Алиса Никитична, МОУ СОШ № 23

Категория научно-технический перевод с английского языка на русский для студентов СПО:

1 место

Васильева Мария Антоновна, ИСПО при ФГАОУ ВО "СПбПУ" (рук. Грибкова Екатерина Константиновна)

Будников Владислав Игоревич ГБПОУ ЯНАО "Губкинский профессиональный колледж" (рук. Мелехова Ирина Геннадьевна)

2 место

Миташов Михаил Константинович, колледж ФГБОУ ВО "КНАГУ" (рук.

Гуськов Александр Владимирович)

Яночка Маргарита Викторовна, КГБ ПОУ «ККТиС» (рук. Осадчук Наталья Владимировна)

3 место

Григорян Севак Арманович, ИСПО при ФГАОУ ВО "СПбПУ" (рук.

Грибкова Катерина Константиновна)

Жукова Жасмин Леонидовна колледж при ФГБОУ ВО «АМГПУ» (рук.

Анкудинова Мария Андреевна)

Поздравляем победителей и желаем дальнейших творческих успехов!